PRATHAM BOOKS
A Book in Every Child's Hand

Level 1

Jiēdào huán shì dòngwùyuán?

Mala Kumar, Manisha Chaudhry
Priya Kuriyan

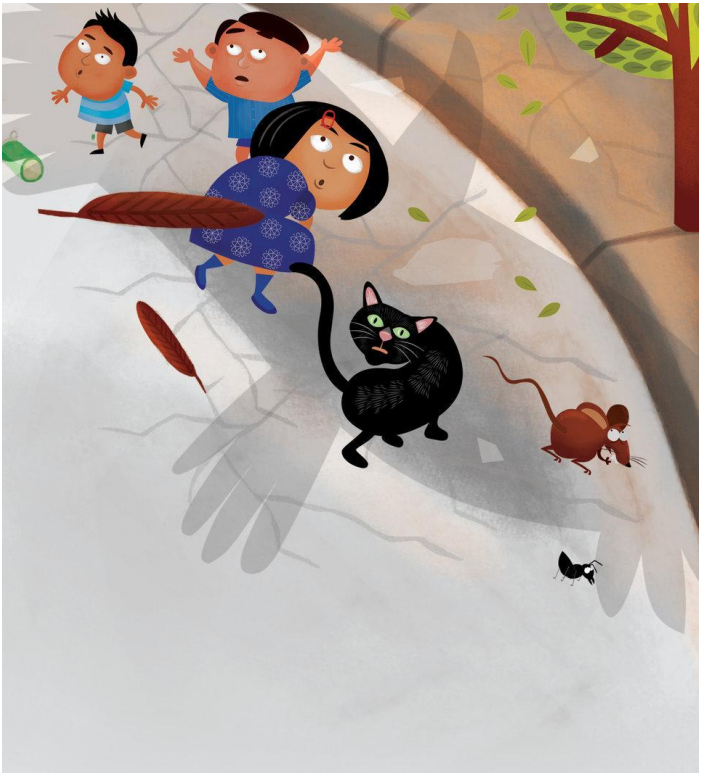
Sonu#Monu#Rina##### Sonu,Monu hé Rina chūfā qù wán.

######### Tāmen kàn dào yī zhǐ xiǎo māo.

########## Tā zhèngzài kànzhe yī zhǐ dà lǎoshǔ.

“####” Sonu### “Ó, kàn!” Sonu hǎn dào.

Rina ################ Rina kàn dào yī zhǐ xiǎo mǎyǐ cháozhe dà lǎoshǔ zǒu qù.



#################### Túrán jiān, yīdào jùdà de yǐngzi luò zàile tāmen shēnshang.

############## Yī zhǐ fēicháng dà de lǎoyīng luò zàile qiáng shàng.

########### ############## ######## Yī zhǐ xiǎo mǎyǐ, yī zhǐ xiǎo māo, yī zhǐ dà lǎoshǔ hé yī zhǐ fēicháng dà de lǎoyīng zài tóng yītiáo zhǎng jiē shàng!

############### Sān gè cōngmíng de hái zǐ xiànzài huì zuò shénme?

########## Tāmen pāile pāi tāmen de xiǎoshǒu! ###### ###### Yīng zhǎnkāi tā de dà chìbǎng fēi zǒule.

Rina ########## Rina ràng mǎyǐ pá shàng yīpiàn yèzi. ########## Tā bǎ yèzi liú zàile qiáng shàng.

######### Mǎyǐ kàn dàole yī lì táng. ########## Tā bǎ tā jiǎn qǐlái pǎo huí jiā.

########################## Dà lǎoshǔ ná qǐ yī zhǐ chīle yībàn de zhà shūcài ránhòu yòu huí dàole xiàshuǐdào lǐ.

“#” ######### Xiǎo māo shuō “miāo” bìng kāishǐ tiǎn tā de zhuǎzi.

Monu############ Monu zài bēizi lǐ gěile tā yīxiē niúnǎi.

########## Sān gè háizi hé tā yīqǐ wán.

#################### Zuò zài shù shàng dì nà zhǐ dà yīng zhǎle zhǎyǎn, fēi dé hěn yuǎn.

PRATHAM BOOKS storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Story Attribution:

This story: A Street, or a Zoo? is written by Mala Kumar , Manisha Chaudhry . © Pratham Books , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Illustration Attributions:

Cover page: Children playing on a street , by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Three children see a cat on the street , by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Three children watching a cat chase a mouse , by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A girl watching an ant going towards a rat , by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Children, a cat, a mouse and an ant looking up at the sky , by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Children

watching an eagle , by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Children watching a flying eagle on the street , by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: An eagle flying in a street , by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A girl looking at a leaf , by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: A cat licking its paws , by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: Cat drinking milk , by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in /terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org /licenses/by/4.0/

PRATHAM BOOKS storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Illustration Attributions:

Page 12: Children watching an eagle sitting on a tree , by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

A Street, or a Zoo? (English)

Sonu, Monu and Rina discovered many things together in 'Colours on the Street'. In this second book, the three friends set out to play. Little did they know that they would meet so many animals. Would you like to meet them too?

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India -- and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!